P.b.b.
Erscheinungsort und Verlagspostamt:
4492 Hofkirchen im Traunkreis

09|2018-Sep
www.hofkirchen.info
gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at

GEMEINDEZEITUNG HOFKIRCHEN

Foto: Gemeinde

Einladung 20 Jahre Gesunde Gemeinde

Seite 5.

Aus dem Inhalt

2 ..... Volksbegehren Eintragungsverfahren
3 ..... Der Bürgermeister am Wort
4 ..... 20 Jahre Gesunde Gemeinde!
5 ..... Die Gesunde Gemeinde berichtet...
6 ..... Wichtiges aus dem Bauamt
7 ..... Aufruf zum Nationenbrunch
8 ..... Oktoberfest der SU
9 ..... Gratulationen
10 ..... Richtige Hundehaltung in Hofkirchen
11 ..... Die SPÖ lädt ein zur Bierkost
12 ..... Der Sport am Wort
13 ..... Problem Kanalverstopfung
14 ..... Abenteuer in Mexiko - Florian Birklbauer
15 ..... Weinlese in Hofkirchen
16 ..... HÄND
17 ..... Tipps & Termine
18 ..... freie WSG-Wohnung

Amtliche Mitteilungen
der Gemeinde Hofkirchen

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:
Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Berger

Redaktionsschluss für die Oktober-Ausgabe: 05.10.2018
Artikel werden nur in doc. oder pdf. und Fotos mit mind. 300 dpi angenommen.

VOLKSBEGEHREN
Eintragungsverfahren “Frauenvolksbegehren, „Don´t smoke” und „ORF ohne Zwangsgebühren“

Für die drei oben genannten Volksbegehren können Sie von **Montag, 01. Oktober bis Montag, 08. Oktober 2018** die Eintragung am Gemeindeamt Hofkirchen vornehmen. Die Eintragung muss nicht zwingend am Gemeindeamt erfolgen, sondern kann auch online getätigt werden - **www.bmi.gv.at/volksbegehren (geht aber nur mit der Bürgerkarte bwz. digitaler Signatur).**

Eintragungszeiten:

Mo:	01.10.2018 von	08:00 bis	16:00	**Di:**	02.10.2018 von	08:00 bis	20:00
Mi:	03.10.2018 von	08:00 bis	16:00	**Do:**	04.10.2018 von	08:00 bis	20:00
Fr:	05.10.2018 von	08:00 bis	16:00	**Sa:**	06.10.2018 von	08:00 bis	10:00
Mo:	08.10.2018 von	08:00 bis	16:00				

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag **27. August 2018** in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Bitte beachten Sie: Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren abgegeben haben, können für dieses Volksbegehren **keine** Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (08. Oktober 2018, 20.00 Uhr) vornehmen.

HERBST 2018 - INFO VOM BAV

Inbetriebnahme ASZ Kremstal - Schließung ASZ Neuhofen

Der letzte Öffnungstag des alten Altstoffsammelzentrums Neuhofen ist Montag, der 24.09.2018. Am 26.09. und 28.09.2018 bleibt das ASZ wegen Übersiedlung geschlossen. Am 21.09.2018 ist die Abfallabgabe bis 12.00 Uhr möglich.

Des weiteren möchten wir darauf hinweisen, dass alle Bürger*Innen jedes Altstoffsammelzentrum im Bezirk Linz-Land benützen dürfen.

Zu folgenden Öffnungszeiten können Sie Ihre Alt- und Problemstoffe im neuen ASZ Kremstal abgeben:

Montag	07.30 – 12.00 Uhr
Dienstag	13.00 – 18.30 Uhr
Mittwoch	07.30 – 12.00 Uhr
Donnerstag	13.00 – 18.30 Uhr
Freitag	08.00 – 12.00 Uhr
	13.00 – 18.00 Uhr
Samstag	08.00 – 12.00 Uhr

Adresse: Industriestraße 6, 4531 Neuhofen/Krems

Foto: BAV

Bürgermeister Thomas Berger

Hat Hofkirchen genug Wasser?

Sehr geehrte Hofkirchnerinnen und Hofkirchner!

Ich wurde und werde laufend von besorgten Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern kontaktiert, wie es um unser Trinkwasser steht. Im Jahr 2012 hatten wir nämlich im Frühjahr und im Sommer in Hofkirchen echte Versorgungsprobleme.
Vor einigen Tagen habe ich mit dem Amtsleiter und dem Bauhofmitarbeiter unsere Wasserversorgungsanlage genau inspiziert.
Seit der Fassung der 5 Quellen beim Mayr im Haag (Familie Gundendorfer) und der Sanierung des ursprünglichen Bohrbrunnens in Harmannsdorf brauchen wir uns aber keine Sorgen machen. Jetzt - während der bereits langanhaltenden Hitze- und Dürreperiode - liefern die Quellen mit dem Bohrbrunnen immerhin noch insgesamt ca. 8-9 Liter in der Sekunde (je nach Jahreszeit variabel – bis zu 11 l/sec.). Zum Vergleich braucht Hofkirchen in Spitzenzeiten (bei Pool Befüllungen) ca. 3,5 Liter in der Sekunde. Das Fassungsvermögen des Hoch- und des Tiefbehälters beträgt zusammen knapp 500 m³ Wasser. Rein rechnerisch könnten an einzelnen Tagen rund 1.000 m³ Wasser bereitgestellt werden (bei Vollbetrieb der beiden Anlagen). Der durchschnittliche Tagesverbrauch liegt bei etwa 200 m³ und in Spitzenzeiten wird ab und zu das Doppelte benötigt.
Diese Quellen- und die Bohrbrunnenanlage versorgen ca. 1.650 Personen, das sind über 80% der Einwohner von Hofkirchen. Das Leitungsnetz beträgt ca. 20 km. Die Härte des Wassers beträgt im Durchschnitt 22 bis 23 °dH.

Nichts desto trotz bin ich aber der Meinung, dass sich die Gemeinden langfristig untereinander vernetzen sollten, damit wir in Zukunft noch eine zusätzliche Versorgungssicherheit bekommen.
Aus heutiger Sicht besteht in unserer Gemeinde für einwandfreies Trinkwasser keine Gefahr.

Bei der heurigen Wasserabrechnung hat so mancher Hausbesitzer eine böse Überraschung erlebt. Die Wasserabrechnung war teilweise exorbitant ausgefallen. Die Gründe waren unter anderem defekte WC-Spülungen, Probleme bei Heizungsanlagen, Neugestaltung von Gärten, defekte Regulierungen bei Schwimmbädern, usw. Ich kann nur Jedem raten, den Wasserzähler monatlich abzulesen, denn nur so bemerkt man einen erhöhten Wasserverbrauch sehr schnell.

Ich danke an dieser Stelle nochmals dem vorigen Gemeinderat mit dem damaligen Bürgermeister – meinem Vorgänger Hans Lachmair, der Familie Rosa und Franz Gundendorfer (Mayr in Haag) sowie den Bauhofmitarbeitern, dass wir zukünftig nicht auf dem „Trockenen“ sitzen müssen und wir in den nächsten Jahrzehnten mit gutem und ausreichendem Quellwasser versorgt werden können.

Foto: Gemeinde

Bgm. Thomas Berger

Tief betroffen war ich, als ich vom plötzlichen Ableben unseres langjährigen Gemeinderates Sigenot Hartl erfahren habe. Ich kannte „Sigi“ schon, als ich noch ein kleines Kind war und habe ihn bis zu letzt als lebenserfahrenen, ehrlichen und korrekten Menschen geschätzt. Sigi war viele Jahre Gemeinderat, eine Zeit auch Gemeindevorstand, Obmann des örtlichen Prüfungsausschusses und in den verschiedensten Ausschüssen tätig. Mit seiner besonnenen und humorvollen Art hat er immer zu einem guten Klima im Gemeinderat beigetragen.

Er wird mir im Gemeinderat sehr fehlen. Meine Anteilnahme gilt ganz besonders seiner Frau und seinen Kindern sowie Enkelkindern.

Die Gemeinderäte und ich werden Sigi stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Abschließend weise ich noch auf die 20-Jahrfeier der Gesunden Gemeinde Hofkirchen am 22.09.2018 im GZ hin. Ich ersuche um eure zahlreiche Teilnahme unter dem Motto „Vorsorgen ist besser als Heilen“!

Ich wünsche uns eine schöne Herbstzeit -

Euer Thomas

20 Jahre Gesunde Gemeinde

Samstag, 22.09.2018

9:00 – 13:00 Uhr

Gemeindezentrum Hofkirchen

Vielseitige Angebote…
…für ALLE Gesundheitsbewussten,
Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen

- **Barfußbar** – mit alkoholfreien Cocktails
- **Jugendinformationsstand** – mit Gewinnspiel und einem tollen Preis
- **Selbstverteidigung** – Vorführung ASKÖ Karate Steyr
- **Blutdruck/Blutzuckermessung** – Rotes Kreuz St. Florian
- **ROKOMOBIL** – Rettungsauto
- **MAS Alzheimerservice** – Beratung/Info
- **Physiotherapie** – Beratung/Info Doris Hörtenhuber
- **Frauennetzwerk** – Beratung/Info
- **Fahrrad – Geschicklichkeitsparcours** – ÖAMTC
- **LeseOma** – mit spannenden Geschichten
- **Kinder** – Basteln, Malen, Schminken,…
- **Schätz-Gewinnspiel** mit „gesunden“ Preisen

Regionale Snacks!

Komm mit deinem Fahrrad und zeig dein Können!

Das Jugendreferat des Landes Oö. unterstützt die Gesunde Gemeinde

Bei dieser Veranstaltung wird auch das JugendReferat des Landes Oö. mit einem Infostand zum Thema Jugendschutz vertreten sein.
Dort erhalten Interessierte kostenlos Infos, Broschüren und Plakate zu diesem für junge Leute so wichtigen Thema. Außerdem können alle Jugendlichen von 9 - 18 Jahren beim Jugendschutz-Gewinnspiel mit Wissen und etwas Glück einen der Hauptpreise, wie z.B. MP3-Player gewinnen. Die Preisverlosung findet unter den anwesenden Jugendlichen vor Ort statt.

Beim Jugendschutz-Infostand bzw. bei der Barfuss-Bar wird es auch gratis alkoholfreie Cocktails geben.

;-) JUNGinOOE.at
LandesJugendReferat OÖ

YOUNG clever! @
www.jugendschutz-ooe.at

Die Leiterin Martina Voglsam informiert:

Liebe gesundheitsbewusste Hofkirchnerinnen und Hofkirchner, liebe Jugend!

Ich darf Sie/Euch alle herzlich zur **20-Jahr-Feier der Gesunden Gemeinde Hofkirchen** einladen, die am **Samstag, 22. September 2018** von **9 Uhr bis 13 Uhr** im **Gemeindezentrum Hofkirchen** stattfindet.
Das Team der Gesunden Gemeinde hat für diese Feier ein umfangreiches Gesundheitsprogramm zusammengestellt.

Am besten gemeinsam mit dem **Fahrrad** zum Gemeindezentrum radeln, dort bei einem kleinen **Parcours** die persönliche Geschicklichkeit testen und dann weiter die vielen **Angebote der Aussteller** nützen. Zu einem kleinen Festakt erwarten wir auch den Bürgermeister und unseren Gemeindearzt.

- Beim **Aktivprogramm** sind alle **zum Mitmachen** herzlich eingeladen!
- **Tolle Preise** warten auf alle Teilnehmer des **Gewinnspieles!**
- Für eine **kleine Stärkung** ist gesorgt, die **„Barfuss-Bar“** schenkt alkoholfreie Getränke aus …

Also → wir sehen uns am 22. September im und beim Gemeindezentrum!

Martina Voglsam
(Leiterin des Organisationsteams bzw. des AK „Gesunde Gemeinde“)

WINTER/FRÜHJAHR

Die Gesunde Gemeinde informiert:

Gesunde Gemeinde

GYMNASTIK, BEWEGUNG, TURNEN für JUNGGEBLIEBENE

Wir beginnen wieder mit unserem wöchentlichen Seniorenturnen am

Dienstag, 18. September 2018 zur gewohnten Zeit - 15.30 Uhr

im Gemeindezentrum (Turnsaal).

Unser Motto ist wie jedes Jahr: Wer RASTET der ROSTET”

In diesem Sinne hoffe ich wieder auf zahlreichen Besuch von Seniorinnen, Senioren und Junggebliebenen.

Brigitte Staudinger und Franz Kuhn

Wichtig und nicht vergessen! - Baubeginnsmeldungen - Baufertigsstellungsanzeigen bei der Baubehörde abgeben

Über die Notwendigkeit von Baubeginns- bzw. Baufertigstellungsmeldungen wurde bereits mehrmals in früheren Gemeindezeitungen informiert.

Viele haben bereits meine Anregung wahrgenommen und sich bei mir erkundigt, ob ihre Bauvorhaben ordnungsgemäß abgeschlossen bzw. offene Bauvorhaben gesetzeskonform beendet wurden.
Ich möchte nochmals erneut darauf hinweisen, sich diesbezüglich bei mir zu erkundigen!

Rechtslage:
Die Baubewilligung erlischt mit Ablauf von drei Jahren nach dem Eintritt der Rechtskraft des Bewilligungsbescheides, wenn nicht innerhalb dieser Frist der Baubeginn bei der Baubehörde angezeigt wird. Für die Fertigstellung gilt ab der Meldung des Baubeginns ein Zeitraum von 5 Jahren.
Die Beendigung des Bauvorhabens muss innerhalb dieser Frist mittels der Baufertigstellungsanzeige der Baubehörde schriftlich angezeigt werden und stellt die Voraussetzung für die Benützung des jeweiligen Baues dar.

Bauanzeige oder Baubewilligung?:
Jede bauliche Maßnahme ist mit der Baubehörde abzusprechen. Ob das geplante Bauvorhaben – wie Neu-, Zu- und Umbau – als Baubewilligung oder als Bauanzeige gesetzeskonform durchgeführt werden kann, wird bei einem Vorgespräch abgeklärt.

Landläufig herrscht oft die Meinung, dass „sogenannte kleinere Vorhaben“ (siehe nachstehende Aufzählung) keiner gesetzlichen Bewilligung bedürfen. Auch für solche Vorhaben gilt die OÖ. Bauordnung und Sie können als einfaches Anzeigeverfahren abgewickelt werden.

Anzeigepflichtige Vorhaben:
Hauskanalanlagen, Senk- bzw. Jauchegruben, Balkonverglasungen, Wintergärten, Schwimmbecken, PV- und Solaranlagen, Geländeveränderungen (>1,5 m) eingeschossige Gebäude bis 15 m² (Gartenhütte usw. …), Schutzdächer bis 35 m², Fahrsilos, Stützmauern, Dachgeschoßausbauten.

Die Aufzählung ist nicht vollständig.

Thomas Berger

BIBLIOTHEK
Erlesen und erleben in Hofkirchen/Trkr.

Hofkirchen im August 2018

Liebe Besucher der Bücherei!

Wir bieten ab Oktober 2018 eine

FAMILIEN-JAHRES-KARTE
zum Preis von Euro 50 an.

Die Karte berechtigt zum Ausleihen von allen Medien, die in der Bücherei angeboten werden:

Bücher	DVD`s
Hörbücher	Spiele
Zeitschriften	Computerspiele

Die Verleihdauer ist gleich lang, es fallen bei längerem Ausleihen daher auch Überziehungsgebühren an – wie bei normalem Ausleihen.
Bei Kauf einer Familienkarte entfällt bei Volksschulkindern der Betrag für das Jahresabo.

Wir würden uns freuen, wenn Sie davon Gebrauch machen!

BIBLIOTHEK
Erlesen und erleben in Hofkirchen/Trkr.

August 2018

NACHRICHTEN AUS DER BÜCHEREI

Am **11.11.2018 um 09:30 Uhr**

findet der **2. NATIONENBRUNCH**
mit Weihnachtsbuchausstellung

statt.

Wir bitten Hofkirchner Bewohner mit fremden Wurzeln, sehr herzlich, sich daran zu beteiligen.

Bitte nehmen Sie Kontakt mit der Bücherei auf, wenn Sie daran Interesse haben:

Kuhn Irma
Tel.: 0650 8330097

Wir würden uns über rege Beteiligung, sowie über zahlreiche Besucher freuen!

IHR BÜCHEREITEAM

Sachkundenachweis für Hunde

Wann:
Donnerstag, 27. September 2018, 18:30 Uhr

Wo:
Gasthof „Gundendorfer“, Kremstalstraße 62, 4501 Neuhofen/Krems

Kosten: 30,-/pro Person

Anmeldung bzw. Information:

Telefon: 0660/655 78 17 oder
E-Mail: sarah@animal-train.at
Homepage: www.animal-train.at

Haushaltshilfe gesucht

Haushaltshilfe für 3h pro Woche gesucht. Ahornweg. Bitte unter **0650/35 61 580** melden

Elternberatung

Es wird eine kostenlose und vertrauliche Eltern- und Mutterberatung in Niederneukirchen in der alten Volksschule angeboten!

Die nächste Beratung findet am **Mittwoch, den 26.09 2018** von 14 bis 16 Uhr statt.

Infos unter 0732 69414-66603 oder 0664 60072-66603 sowie claudia.barth@ooe.gv.at

Bauberatung

Die nächste Bauberatung (Bauverhandlung) findet am **Montag, den 24. September 2018** statt.

Aufgrund der zeitlichen Beschränkung ist eine Bauberatung/Bauverhandlung nur nach Voranmeldung möglich!

Anmeldung bei
Bürgermeister Thomas Berger
07225 7272-21

Kostenlose Rechtsberatung

Der nächste Termin für die kostenlose Rechtsberatung ist **Freitag, der 05. Oktober 2018** zwischen 9 und 11 Uhr am Gemeindeamt.

Anmeldung
am Gemeindeamt unter
07225 7272

Spielegruppe - KINDER ZWISCHEN 0-3

Es ist wieder soweit! Alle Kinder zwischen 0 und 3 Jahren sind recht herzlich mit ihren Eltern eingeladen.

Wo: Im neuen Vereinsraum der Gemeinde
Wann: Mittwoch, 09.00 – 11.00 Uhr

03. Oktober 2018
17. Oktober 2018
31. Okotber 2018

Kosten: freiwillige Spenden!

Wir lernen uns gegenseitig kennen, spielen miteinander und tauschen Erfahrungen untereinander bei einer gemütlichen Jause aus.

Es freut sich

Roswitha
0680 / 1343120

UMWELT

Es muss auch ohne Herbizid gehen

In der Schweiz gilt schon seit 1986 ein Herbizidverbot auf Wegen, Plätzen und Straßen. Auch in den Nachbarländern Deutschland und Liechtenstein wurde der Einsatz von Pflanzenschutzmitteln stärker eingeschränkt. In Oberösterreich ist seit 1992 verboten, Herbizide zur Behandlung von Straßenbegleitflächen zu verwenden. Weil es aber so einfach in der Handhabung und so wirkungsvoll im Ergebnis war, hat man es dennoch noch jahrelang verwendet. Zu Lasten unseres Grundwassers.

Besonders praktisch war das Roundup (glyphosathältig) wenn an Gehsteigkanten Gras herausgewachsen ist. Der Nachteil: Das Mittel wird abgeschwemmt und gelangt über das Grundwasser in das Trinkwasser. Wenn Sie also nun an Straßenrändern Grasbüschel wachsen sehen, wirkt das Erscheinungsbild nicht mehr so steril gepflegt, dafür können Sie aber sicher sein, dass keine Chemie verwendet wurde. Wir werden hier wohl ein wenig toleranter werden müssen und nur mehr dort auf völligen Bewuchs verzichten, wo es auch notwendig ist. Ein anderer Blickwinkel kann helfen, mit vermeintlichem „Unkraut“ etwas gelassener umzugehen. Toleranz gegenüber Bewuchs steht bei der Pflege ohne Herbizide im Vordergrund. Keine Angst! Wir sind auch weiterhin bemüht, die öffentlichen Plätze, Gehsteige und Straßenbegleitflächen in einem gepflegten Erscheinungsbild zu erhalten. Aber nicht mehr zum Preis eines verunreinigten Grundwassers.

Back to the 80´s - Ein Hoch auf die Jubilare

Foto: Gemeinde

Foto: Gemeinde

Foto: Gemeinde

Bürgermeister Thomas Berger und der Gemeindevorstand gratulierten vor kurzem

Frau **Birklbauer Klara, Frau Huber Anna Maria** und Herrn **Hinterdorfer Johann** zum **80sten**, und

Frau **Hoheneder Berta** zum **85sten** Geburtstag.

Foto: Gemeinde

Wir wünschen den Jubilaren nochmal alles Gute und vor allem Gesundheit für die Zukunft.

ALLES GUTE ZUM GEBURTSTAG!

Richtige Hundehaltung in Hofkirchen

Für jeden Hundehalter ist sein Bello der „Liebste und Bravste“, den es gibt. Doch egal ob ein kleiner Chihuahua oder eine riesige Dogge, jeder Hundebesitzer hat seinen Pflichten nachzugehen. Ziel des OÖ. Hundehaltegesetzes ist: „Gefährdung und Belästigungen von Menschen und Tieren durch Hunde möglichst zu vermeiden.“ Im Hundehaltegesetz wurden klare Regeln festgelegt. Genaue Spielregeln vermeiden Zwischenfälle beim Zusammentreffen von Hunden mit Menschen und tragen so zu mehr Verständnis für die Vierbeiner und in weiterer Folge zu weniger Angst in der Gesellschaft bei. Natürlich ist ganz klar, dass nur der Mensch die Verantwortung für die vierbeinigen Freunde übernehmen kann.
Wichtig ist, dass der Hund an öffentlichen Orten im Ortsgebiet an der Leine ODER mit Maulkorb geführt werden muss. Das betrifft alle Straßen, Gehsteige und Gehwege innerhalb der Ortstafeln „Ortsanfang“ und „Ortsende“ gemäß der Straßenverkehrsordnung.

Nach dem OÖ. Hundehaltegesetz 2002 gilt im Wald zwar grundsätzlich keine Leinenpflicht, im Ortsgebiet soll der Hund aber trotzdem immer angeleint sein. Zumindest ist jeder Hund so zu beaufsichtigen oder zu führen, dass weder Menschen noch Tiere durch den Vierbeiner gefährdet oder verängstigt werden.
Dies betrifft unter anderem auch den Waldweg unterhalb der Tischlerei Zehetner-Grasl, der sich im Ortsgebiet befindet!

Laut OÖ. Hundehaltegesetz müssen Hunde in öffentlichen Einrichtungen wie z.B. in Schulen, Kindergärten, Horten und sonstigen Kinderbetreuungseinrichtungen, auf Kinderspielplätzen und bei größeren Menschenansammlungen (ab 50 Personen), wie z.B. in Einkaufszentren, Freizeit- und Vergnügungsparks, Fußballplätzen, Gaststätten, Badeanlagen, bei Veranstaltungen usw. mit Leine **UND** Maulkorb geführt werden. Hier ist vor allem auf die Personen Rücksicht zu nehmen, die „Angst“ vor Hunden haben (z.B. Kinder).

Außerdem wünschen wir uns alle ein **sauberes Hofkirchen** ohne Hundstrümmerl!

Wer einen Hund führt, muss also auch die Exkremente seines vierbeinigen Freundes, welche dieser an öffentlichen Orten im Ortsgebiet und auf Gehsteigen und Gehwegen auch außerhalb des Ortsgebietes hinterlässt, unverzüglich beseitigen. (siehe StVo und OÖ. Hundehaltegesetz 2002 § 6 Abs. 3)

In unserem gesamten Ortsgebiet stehen für die Entsorgung der Hundeexkremente 7 Hundestationen zu Verfügung!

Also bitte achten Sie aus Rücksicht auf eure Mitmenschen auf eine ordnungsgemäße Hundehaltung!

Für Rückfragen in Hundeangelegenheiten können Sie sich gerne an Frau Thomae Yvonne wenden (07225/7272 DW16).

SPÖ OÖ

EINLADUNG zur

pensionisten verband ÖSTERREICHS
Landesorganisation Oberösterreich

Bierkost

Freitag 28. September 2018
Gemeindezentrum

Zahlreiche Sorten verschiedenster Biere

Münchner und andere Jausenspezialitäten warten auf Sie!

bezahlte Anzeige

MIETEN SIE IHRE EIGENE GARAGE / LAGERFLÄCHE

Nur 10 Fahrminuten von Hofkirchen entfernt!
In Dietach direkt an der Abfahrt B 309 - Nähe Kino Star Movie, Bellaflora bzw. Gasthaus „Wirt im Feld“, unmittelbar bei der Tischlerei Breitschopf, Fa. WEBA, …
Alle Garagen sind ausgestattet mit elektrischem Tor, zusätzlich Licht und Steckdose

3 Garagengrößen

inkl. Betriebskosten (Allgemeinstrom, Versicherung, Grundsteuer, Pflege und Schneeräumung usw.)

inkl. pauschaliertem Stromverbrauch in der Garage

schon ab **€ 87,20** / Monat

4407 Dietach, Nöckhamstr. 28, Tel: 0660/155 44 77, office@garagenpark-dietach.at
www.garagenpark-dietach.at

GARAGENPARK DIETACH

sportunionhofkirchen
www.su-hofkirchen.at

Der SPORT am WORT!

Die Sportunion Hofkirchen sucht Unterstützung:

Für die **Objektpflege** wird eine Reinigungskraft gesucht,
welche bei weitestgehend freier Zeiteinteilung in den Monaten April bis Ende Juni und von Mitte August bis Anfang Oktober ca. 40 Stunden im Monat zur Verfügung stehen kann. In der restlichen Zeit reduziert sich der Arbeitsaufwand auf ca. die Hälfte.
Geboten wird: Die Aufnahme in ein tolles Team und ein wertschätzender Umgang sowie eine geringfügige Anstellung mit angemessener Vergütung und Unfallversicherung.

Für den **Kantinenbetrieb** wird ebenfalls eine **Unterstützung** gesucht:
Insbesondere bei den Fußballheimspielen, welche in der Regel Samstag- oder Sonntagnachmittag stattfinden, werden Personen gesucht, die sich während der Spielsaison einbringen und der Sportunion Hofkirchen unterstützend zur Verfügung stehen wollen. Wir möchten auch all jene Personen ansprechen, die nicht regelmäßig, sondern nur aushilfsweise zur Verfügung stehen können.

Es ist Ziel der Verantwortlichen der Sportunion Hofkirchen, die bestehenden großartigen Teams zu unterstützen und zu entlasten. Daher laden wir all jene, die, unabhängig von ihrem Alter, eine nicht unbedingt sportliche aber dennoch sinnvolle Freizeitbeschäftigung suchen, ebenfalls herzlich ein, sich bei der Sportunion Hofkirchen zu betätigen. Das Betätigungsfeld kann von einer Mitarbeit in der Organisation, oder in der Instandhaltung bis zu verschiedensten Aufgaben in der sportlichen Ausbildung, Trainerfunktion und Betreuung in den einzelnen Sektionen reichen.

Gegenwärtig wird für die **Fußball–Jugend–Spielgemeinschaft Hofkirchen/Niederneukirchen ein/e Jugendleiter/in gesucht**. Mit dieser Funktion sind überwiegend administrative und organisatorische Agenden verbunden und dadurch soll der sportliche Leiter unterstützt werden.

Es ist in allen Fällen nicht zwangsläufig erforderlich, Vereinsmitglied zu werden!

Natürlich sind auch neue Mitglieder aller Altersgruppen in allen Sektionen (Faustball, Fußball, Stock und Tennis) sehr willkommen!

Näheres dazu auch unter: 0664 / 336 8 336 oder office@su-hofkirchen.at

Problem Kanalverstopfung

Kanalverstopfungen können mehrere Ursachen haben. Öle und Fette können Abflüsse verstopfen aber auch Küchenabfälle verlegen mitunter Kanalrohre. Warmes Fett kühlt besonders in den ersten Metern des Abflussrohres ab und legt sich an der Wand des Kanalrohrs an, wo es dann verklebt. Im Laufe der Zeit wird der Durchfluss immer weiter eingeengt, bis es schließlich zum „Stopfer“ kommt. Meist sind die Hauszuleitungen betroffen und Sie müssen den Kanaldienst rufen. Spült dieser aber nur den Kanal ohne die Ablagerungen abzusaugen, wird das Problem nur nach unten verlegt und der Kanal – meist dann im öffentlichen Bereich – wird wieder verstopft. Sollte daher eine Kanalverstopfung zu beheben sein, dann denken Sie daran, dem Kanaldienst aufzutragen, das Räumgut abzusaugen und zu entfernen.

Verstopfungen können vermieden werden, wenn Küchenabfälle über die Biotonnen entsorgt werden und Öle sowie Fett über den sog. „Öli“ (kostenlos im ASZ erhältlich) entsorgt wird.

Sollten Sie eine sog. Rückstauklappe eingebaut haben, empfiehlt es sich, auch diese regelmäßig zu warten. Schlecht gewartet sind diese auch mitunter Auslöser von Kanalverstopfungen.

Foto: Gemeinde

Zivilschutz Probealarm

am Samstag 06. Oktober 2018 zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.000 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

Welche Bedeutungen die Signale haben, können Sie auf unserer Homepage www.hofkirchen.info nachlesen!

Gesunde Gemeinde

VORBEUGEN UND HEILEN

Frau **Andrea Bögl, MSc PT** beginnt mit der

Wirbelsäulengymnastik für Frauen und Männer

am Donnerstag, 27. September 2018

von 19.00 - 20.00 Uhr im GZ – Turnsaal

Anmeldung: bei Frau Helga Neubauer (Tel. 07225 / 7334)

Sozialeinsatz in Mexiko

Mit einem lachenden und einem weinenden Auge blicke ich zurück auf das wohl ereignisreichste Jahr meines Lebens. Froh darüber, wieder im schönen Österreich bei meiner Familie, meiner Freundin und meinen Angehörigen zu sein und hier wieder ein unbeschwertes Leben führen zu können; traurig darüber, die vielen Menschen, die ich kennen lernen durfte, vielleicht nie wieder zu sehen.

Das letzte Jahr verbrachte ich in León, einer 1,2 Millionen-Einwohner-Stadt in Zentralmexiko. Dort absolvierte ich meinen Zivilersatzdienst in der „Ciudad del Niño“ (übersetzt „Stadt des Kindes“), einem Knabeninternat für Jugendliche aus schwierigen Verhältnissen. In erster Linie finden sich dort viele Burschen, die familiäre Gewalt oder Drogenprobleme hinter sich haben. Anfangs hatte ich sehr mit der spanischen Sprache und meiner Rolle als Erzieher zu kämpfen, aber nach und nach schaffte ich es doch, viele innige Bindungen mit den Jugendlichen aufzubauen und dort so etwas wie ein zweites Zuhause zu finden.

Mexiko ist ein sehr schönes Land mit einer sehr ausgeprägten Kultur, die Menschen dort sind freundlich und zuvorkommend. Jedoch leiden die Mexikaner unter der weit verbreiteten Bandenkriminalität und der in enormem Ausmaß korrupten Politik. Es muss zwar niemand Hunger leiden, aber dennoch sehen viele der ärmeren Jugendlichen als einzige Möglichkeit zum sozialen Aufstieg und zu einem guten Einkommen den kriminellen Lebensstil. Das Hauptziel des Projektes, in dem ich mitarbeiten durfte, war es, den Burschen ein Leben abseits der schiefen Bahn zu zeigen und ihnen bessere Perspektiven zu ermöglichen. Ich bin sehr dankbar für das Gefühl, hierbei einen kleinen Beitrag geleistet zu haben.

Florian Birklbauer

bezahlte Anzeige!

forster

FRANZ FORSTER GMBH - Sanitär - Heizung - Energiesysteme
4490 St. Florian, Wienerstrasse 52 07224/8610-0 fax-dw10 office@forster.or.at - www.forster.or.at

Wild-Telefon

Wenn Sie im Gemeindegebiet einen Wildunfall haben, werden Sie gebeten, den/die diensthabende(n) Jäger/Jägerin unter folgender Handy-Nummer zu verständigen:

0676/4217631

Ansonsten ist die Polizeiinspektion in St. Florian zu verständigen (059/133-4142)!

DER AKTUELLE **SELBSTSCHUTZTIPP**

WILDWECHSEL

Besonders in den Dämmerungsstunden im Herbst und Frühjahr steigt das Risiko von Wildunfällen. Diese können schneller passieren als man denkt und gerade bei einem Unfall mit größerem Wild kann es zu einem erheblichen Sach- und Personenschaden kommen.

<u>Wer vorbereitet und aufmerksam fährt, ist sicherer unterwegs:</u>

- Beim Verkehrszeichen „Achtung Wildwechsel“ Geschwindigkeit verringern und bremsbereit fahren
- Sicherheitsabstand zum Vordermann vergrößern
- Fahrbahnränder beobachten
- Achtung vor allem in der Dämmerung bei Feldern und Wäldern
- Bei trockener Witterung sind die Tiere aktiver als bei Regen
- Bei Wild-Sichtkontakt bremsen, abblenden und kräftig wiederholt hupen
- Ein Wildtier kommt selten allein!
- Bei Vollbremsung Auto nicht verreißen. Lenkrad fest umklammern

<u>Ist doch ein Wildunfall passiert:</u>

- Sofort anhalten, die Unfallstelle absichern (Warnblinkanlage einschalten, Warnweste anziehen, Pannendreieck in geeignetem Abstand aufstellen)
- Eventuell verletzte Personen versorgen und die Polizei/ Rettung oder örtliche Jägerschaft verständigen
- Verletzte Tiere nicht berühren
- Flüchtet das angefahrene Wild: Unfallstelle markieren und Fluchtrichtung merken
- Wer das verletzte oder getötete Wild mitnimmt, macht sich strafbar

Hofkirchner Traubensaft

Wein hat in Hofkirchen Tradition!

Zahlreiche Helfer waren am 06. Sept. in OÖs ältestem Weinbaubetrieb dabei, als Seniorchef Franz Bauer zur Weinlese einlud. Mit 17 Grad Zucker und einer Ausbeute von ca. 1400 kg war es ein hervorragender Jahrgang. Die süßen Trauben wurden von der Fa. Voglsam gepresst und der Saft ist ab sofort beim Heurigen Weinbauer erhältlich

Oktober 2018

Hausärztlicher Notdienst Linz-Land

Visitendienst: 0.00 bis 24.00 - Erreichbarkeit Rotes Kreuz 0732/141
Ordinationsdienst: 9.00 bis 12.00 und 17.30 bis 18.30 (keine Anmeldung erforderlich !!)
Dienstplan-Download: www.dr-kern.at

06	Dr. Schwanninger Martin	Kranholzstraße 3	4062 Kirchberg-Th.	07221/63030
	MR Dr. Bittinger Michael	Prinz Eugen-Straße 32	4061 Pasching	07229/72174
	Dr. Kirchmeier Daniel	Bergstraße 9	4052 Ansfelden	07229/79654
	Dr. Jamak Jasmina	Hargelsbergerstraße 2	4484 Kronstorf	07225/8498
07	MR Dr. Oberroithmair H.	Im Kornfeld 8	4073 Wilhering	07221/88816
	Dr. Pino del Roca Nallely C.	Bahnhofstraße 21	4050 Traun	07229/61698
	Dr. Hauser-Seidl Agnes	Florianerstraße 1	4502 St.Marien	07227/8118
	Dr. Bichler Christina	Olivenweg 12	4481 Asten	07224/66120
13	Dr. Ferschner-Huber Andreas	Harterfeldstraße 11	4060 Leonding	0732/670462
	Dr. Fiereder Karl	Traunleiten 10	4050 Traun	07229/61432
	Dr. Kirchmeier Daniel	Bergstraße 9	4052 Ansfelden	07229/79654
	Dr. Jamak Jasmina	Hargelsbergerstraße 2	4484 Kronstorf	07225/8498
14	Dr. Folger Ines	Mayrhansenstr. 17	4060 Leonding	0732/671001
	Dr. Fuchs Ursula	Neubaufeldstraße 4	4050 Traun	07229/65565
	Dr. Sobczak Jakob	Nettingsdorferstr. 36	4053 Ansfelden	07229/88910
	Dr. Schneitler Rita	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
20	Dr. Kepplinger Erwin	Michaelsbergstraße. 7	4060 Leonding	0732/675129
	Dr. Türkis Manfred	Getreidestraße 11	4050 Traun	07229/70280
	Dr. Balleitner Michael	Beethovengasse 6	4053 Haid	07229/80650
	Dr. Leeb Reinhard	Kirchenplatz 9	4493 Wolfern	07253/8253 0
21	Dr. Auberger Wolfgang	Spillheide 5	4060 Leonding	0732/680404
	Dr. Türkis Manfred	Getreidestraße 11	4050 Traun	07229/70280
	Dr. Balleitner Michael	Beethovengasse 6	4053 Haid	07229/80650
	Dr. Leeb Reinhard	Kirchenplatz 9	4493 Wolfern	07253/8253 0
26	Dr. Matscheko Nikolaus	Mayrhansenstr. 17	4060 Leonding	0732/671001
	Dr. Windner Michael	Neubauerstraße 26	4063 Hörsching	07221/72516
	Dr. Steinhart Petra	Ulmenweg 1	4052 Ansfelden	0732/307249
	Dr. Winkler/Schneitler OEG	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840
27	MR Dr. Oberroithmair H.	Im Kornfeld 8	4073 Wilhering	07221/88816
	Dr. Dürr Gerald	Linzerstrasse 23	4050 Traun	07229/73366
	MR Dr. Rodemund Dieter	Wimmerstraße 3	4501 Neuhofen	07227/4340
	MR Dr. Straßmayr Leopold	Wienerstraße 2	4490 St. Florian	07224/8909
28	Dr. Höller Roland	Ofteringerstraße 1	4064 Oftering	072221/63426
	Dr. Pino del Roca Nallely C.	Bahnhofstraße 21	4050 Traun	07229/61698
	Dr. Paireder Monika	Hauptstraße 17	4521 Schiedlberg	07251/8020
	MR Dr. Hockl Wolfgang	Kathreinstraße 19	4470 Enns	07223/84840

Eine Wohnung im "betreubaren Wohnen" wird frei!

Anfang November - Friedrich Arnleitnerweg 4/4, EG, Größe: 57,64 m2, 1 Küche, 2 Zimmer, 1 Loggia, 1 PKW-Abstellplatz, Miete ca.: 450 € inkl. Betriebs- und Heizkosten

Bei Interesse melden Sie sich bitte am Gemeindeamt unter 07225/7272-DW 16

VHS HOFKIRCHEN ...es geht wieder los!
Ismakogie - aufrecht durch`s Leben ab Mi, 26.9.18, 17.00 h, 6x
Kursleitung: Elisabeth Kreisberger, dipl. Ismakogielehrerin
Waldbaden - Eintauchen in die Gesundheitsoase Wald
am Sa, 29.9.18, 09.00 h - 11.30 h
Kursleitung: Claudia Luca, System. Coach
Dance4Kids ab 5 Jahren/ab 8 Jahren
ab Mo, 1.10.18, 16.00 h/ 17.00 h , 8x
Kursleitung: Natalie Höllinger, dipl. Tanzpädagogin
Fit mit smoveys ab Mo, 1.10.18, 19.00 h, 10x
Kursleitung: Sabine Rödesheim, smovey instructor
Strong by Zumba ab Di, 2.10.18, 18.00 h, 10x
Kursleitung: Sarah Brandstetter, Zumba Instructor
Zumba Fitness ab Di, 2.10.18, 19.15 h, 10x
Kursleitung: Sarah Brandstetter, Zumba Instructor
Fit im Alltag, beweg dich g`sund ab Mi, 3.10.2018, 18.30 h, 10x
Kursleitung: Markus Eitl, Bewegungscoach
Ausdauer und Beweglichkeit ab Mi, 3.10.2018, 18.30 h, 10 x
Kursleitung: Martina Buchberger, Fitnesscoach
Line Dance für leicht Fortgeschrittene ab Do, 4.10.2018, 19.00 h, 8x
Kursleitung: Anita Wurm
Line Dance für Fortgeschrittene ab Di, 9.10.2018, 16.45 h, 8x
Kursleitung: Susanne Giglmayer
Infos und Anmeldungen bei: U. Wellenberger www.vhsooe.at, 0676/845500354 oder hofkirchen@vhsooe.at

VOLKSHOCHSCHULE OBERÖSTERREICH
GEMEINNÜTZIGE BILDUNGS-GMBH **DER ARBEITERKAMMER OÖ**

TIPPS & TERMINE

20.09.18: Handarbeitsrunde ab 14.00 Uhr im Vereinsraum
20.09.18: „Trittsicher und beweglich" um 09.00 Uhr im Vereinsraum (Gesunde Gemeinde)
22.09.18: 20 Jahre Gesunde Gemeinde ab 09.00 Uhr im Gemeindezentrum (Gesunde Gemeinde)
22.09.18: Finale Stock-Ortsmeisterschaft um 15.00 Uhr (SU/Sekt. Stock)
23.09.18: Familienmesse + Pfarrkaffee ab 09.00 Uhr im GZ (Pfarre/MinistrantInnen)
28.09.18: Bierkost ab 15.00 Uhr im GZ (SPÖ/Pensionistenverband)
30.09.18: Kinderkirche um 10.15 Uhr, Pfarrsaal (Pfarre)
03.10.18: Spielegruppe von 09.00 - 11.00 Uhr, Vereinsraum
05.10.18: Monatsübung um 18.45 Uhr, Feuerwehrhaus (FF)
06.10.18: Herbstwanderung um 13.30 Uhr, St. Florian (Siedlerverein)
07.10.18: Erntedankfest + Pfarrkaffee (Pfarre)
07.10.18: Tag der reiferen HofkirchnerInnen im GZ (Gemeinde)
13.10.18: Herbstübung um 14.45 Uhr, Feuerwehrhaus (FF)
17.10.18: Spielegruppe von 09.00 - 11.00 Uhr, Vereinsraum
17.10.18: „Kumm her, samma mehr" ab 14.00 Uhr im Vereinsraum (Sozialdienst des RK)
18.10.18: Gemeinderatssitzung um 19.00 Uhr, Bürgerfragestunde um 18.45 Uhr
20.10.18: Oktoberfest ab 19.00 Uhr in der Stockhalle (SU)
21.10.18: Saisonabschluss „Hofkirchen erzählt" ab 14.00 Uhr (Sattlermuseum)
28.10.18: Kinderkirche um 10.15 Uhr, Pfarrsaal (Pfarre)
31.10.18: Spielegruppe von 09.00 - 11.00 Uhr, Vereinsraum

Freie WSG - Wohnung

Wohnstraße 2, 4492 Hofkirchen, Lage: EG, Wg. Nr. 9, Größe: 55,82 m², 1 Küche, 2 Zimmer, Miete: 364,57 € inkl. Betriebskosten - ohne Heizung

Bei Interesse melden Sie sich bitte am Gemeindeamt unter 07225/7272 DW 16

bezahlte Anzeige

18 EIGENTUMSWOHNUNGEN
4 GESCHÄFTSRÄUME

NEUBAU
IN NEUHOFEN/KREMS

Zukunft in einem aufstrebenden Ort

Eigentumswohnungen

- Wohnflächen zwischen 37&143 m²
- Eigengarten, Loggia/Balkon, Panorama-Dachterrasse
- **Kauf als Anleger- oder Vorsorgewohnung**: Wertbeständigkeit durch Toplage, niedrige Betriebskosten & Ausstattung am neuesten Stand der Technik. Langfr. Zusatzeinkommen bei Vermietung; inkl. **kostenlosem Abwicklungsservice** bei Erstvermietung
- Übergabe: ab Herbst 2019!
- Lage: 2 Gehmin. zum Bahnhof & ins Ortszentrum; ca. 10 Automin zur Autobahn, Linznähe optimal!

Geschäftsräume - repräsentativ - einladend

- für Ihr Büro, die Praxis, das Studio, Handel & Gewerbe
- Kauf & Miete möglich; einladende Räume; momentan sind die Größen noch variabel;

Jetzt persönlich beraten lassen:
David Simader 0699 / 17 33 10 20

SIMADER IMMOBILIEN

Simader GmbH
Steyrerstraße 29
4501 Neuhofen/Krems
www.simader-immo.at

Wir suchen die Feinkost-Scouts von morgen!

Du möchtest in einem erfolgreichen, zukunftsorientierten Unternehmen arbeiten, welches sich mit echtem Genuss beschäftigt?

Dann suchen wir genau dich als Unterstützung in unserem Team als:

Auftragssachbearbeiter/in Lager/Vertrieb
(mit Entwicklungspotenzial)

Großhandelskaufmann/frau
(Lehrstelle inkl. Matura)

Nähere Informationen auf unserer Homepage.
Wir freuen uns über deine schriftliche Bewerbung!

ROCHELT
DER FEINKOST SCOUT

ROCHELT Handels GmbH
4491 Niederneukirchen, Au 7
job@rochelt.at
www.rochelt.at